

## **COMING INTO FORCE OF BY-LAWS**

Notice is given that the following by-laws were adopted at the city council meeting of November 22, 2010:

## 05-013-8

By-law amending the by-law concerning departments (05-013)

The object is to create the Service de la concertation des arrondissements et des ressources matérielles, responsible for supply, automotive equipment; municipal workshops, for the cleanliness and snow removal unit, information to citizens, the call centre, for the management of the city's real estate assets and building stock used for corporate purposes and to ensure a comprehensive, concerted and coherent perspective of the various boroughs' and corporate services' interventions in the delivery of services.

## 04-047-97

Règlement modifiant le Plan d'urbanisme de la Ville de Montréal (04-047)

[Site located at 1170, rue Saint-Denis – Le Medley]

By-law 04-047-97 comes into force December 6, 2010, whereas By-law 05-013-8 will come into force January 1, 2011. These by-laws may be consulted during regular office hours at the Direction du greffe, 275, rue Notre-Dame Est. They are also available at: www.ville.montreal.qc.ca/reglements.

Montréal, December 6, 2010

Yves Saindon City Clerk